

**Germania-Bad Tölz: Arredo scolastico**

**OJ S 70/2021 12/04/2021**

**Bando di gara**

**Forniture**

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

## **Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

### **I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Landratsamt Bad Tölz – Wolfratshausen

Indirizzo postale: Prof.-Max-Lange-Platz 1

Città: Bad Tölz

Codice NUTS: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Codice postale: 83646

Paese: Germania

Persona di contatto: Landratsamt Bad Tölz – Wolfratshausen

E-mail: [Hauptamt@lra-toelz.de](mailto:Hauptamt@lra-toelz.de)

Tel.: +49 8041505601

Fax: +49 8041505240

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://lra-toelz.de/>

Indirizzo del profilo di committente: <https://www.lra-toelz.de/ausschreibungen>

### **I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av140d4e-eu>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:

<https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av140d4e-eu>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

### **I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

### **I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

## **Sezione II: Oggetto**

---

### **II.1. Entità dell'appalto**

#### **II.1.1. Denominazione**

Schulzentrum Geretsried – (1) Generalsanierung BA2/BA3 – Möblierung BA3

Numero di riferimento: 316

#### **II.1.2. Codice CPV principale**

39160000 Arredo scolastico

#### **II.1.3.**

## **Tipo di appalto**

Forniture

### **II.1.4. Breve descrizione**

Im Wesentlichen sind folgende Leistungen zu erbringen:

- Lehrertische liefern und montieren: 10 Stück,
- Schülertische liefern und montieren: 60 Stück,
- Computertische liefern und montieren: 46 Stück,
- Büroschreibtische liefern: 3 Stück,
- Schülerstühle liefern: 304 Stück,
- Drehstühle liefern: 118 Stück,
- Stauraumelemente liefern und montieren: 10 Stück,
- Wandgarderoben liefern und montieren: 11 Stück,
- Leinwand liefern und montieren: 1 Stück,
- Pinnwände/Schallabsorber liefern: 14 Stück.

### **II.1.5. Valore totale stimato**

### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

39160000 Arredo scolastico

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Luogo principale di esecuzione: 82538 Geretsried

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Der Landkreis Bad Tölz – Wolfratshausen führt die Generalsanierung des Schulzentrums Geretsried durch. Dazu sind die hier bekannt gemachten und im Zuge der Beschaffung zu erbringenden Liefer- und Montageleistungen für die Möblierung im 3. Bauabschnitt (BA3) erforderlich (siehe II.1.4)).

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

### **II.2.6. Valore stimato**

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 28/06/2021 Fine: 23/07/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13.**

## **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

#### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

##### **III.1. Condizioni di partecipazione**

###### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 EU (Eigenerklärung zur Eignung EU) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärung (auch die der Nachunternehmer) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Hinweis:

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist beispielsweise unter dem Link des Bayerischen Innenministeriums [http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5\\_vergabe\\_baufauftraege\\_formblatt\\_124\\_eigenerklaerung.pdf](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_baufauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung.pdf) erhältlich und liegt den Vergabeunterlagen bei.

###### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

###### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

#### **Sezione IV: Procedura**

---

##### **IV.1. Descrizione**

###### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

###### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

###### **IV.1.8.**

## **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Numero dell'avviso nella GU S: [2019/S 155-381215](#)

#### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 29/04/2021 Ora locale: 11:00

#### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

#### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Tedesco

#### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

L'offerta deve essere valida fino al: 28/06/2021

#### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 29/04/2021 Ora locale: 11:00

Luogo:

Digitale Angebotsöffnung

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Befugte Personen:

keine, Öffnungsverfahren: digital;

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica

Sarà accettata la fatturazione elettronica

### **VI.3. Informazioni complementari**

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Indirizzo postale: Maximilianstraße 39

Città: München

Codice postale: 80534

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Tel.: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung zu erkennen sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden und Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Landratsamt Bad Tölz – Wolfratshausen

Indirizzo postale: Prof.-Max-Lange-Platz 1

Città: Bad Tölz

Codice postale: 83646

Paese: Germania

E-mail: [Hauptamt@lra-toelz.de](mailto:Hauptamt@lra-toelz.de)

Tel.: +49 8041505601

Fax: +49 8041505240

Indirizzo Internet: <http://lra-toelz.de/>

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

07/04/2021